

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

Band: 112 (2021)

Heft: 11

Artikel: EMV-Anforderungen an Leuchten in Europa

Autor: Gerbens, Klaas

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-977625>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

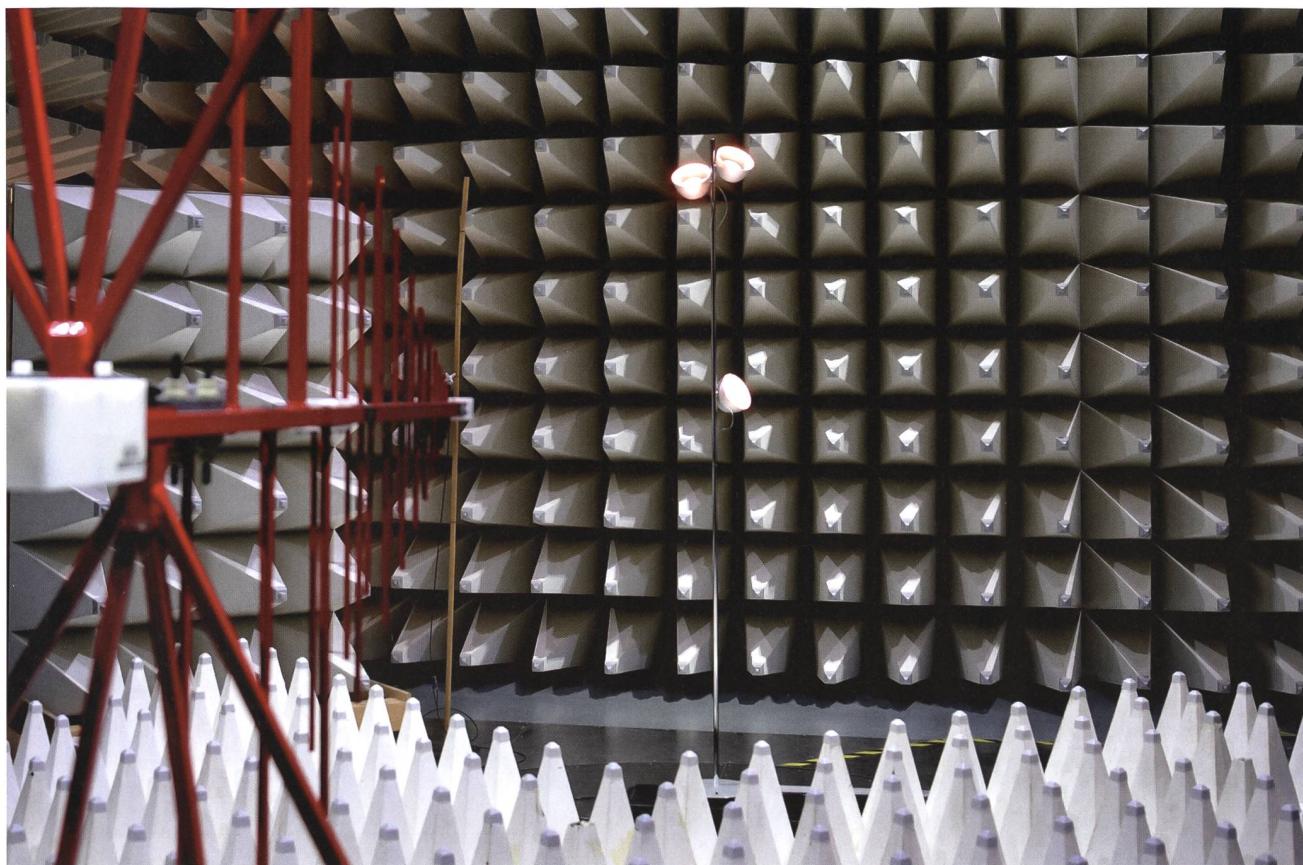
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Bestrahlung einer Stehleuchte mit hochfrequenten elektromagnetischen Feldern.

EMV-Anforderungen an Leuchten in Europa

Eine Einführung | Wenn ein Hersteller eine Leuchte in der Schweiz oder in Europa auf den Markt bringen will, muss er diverse Anforderungen erfüllen. Eine wichtige Anforderung für die zuverlässige Funktion ist die elektromagnetische Verträglichkeit. Was muss dabei alles bezüglich Emission, Immunität und Verträglichkeit beachtet werden?

KLAAS GERBENS

Im Buch «Die Kunst des Krieges» von Sun Tzu heisst es: «Wenn du den Feind kennst und dich selbst kennst, brauchst du den Ausgang keines Kampfes zu fürchten.»[1] Frei übersetzt für Leuchtenhersteller könnte dies heißen: Wenn du deinen Markt und deine Leuchte kennst, dann wirst du Erfolg haben.

Für den Erfolg sind also zwei Aspekte notwendig: Der Markt und die Leuchte. Der Markt kann das Gebiet Europa inklusive Schweiz umfassen.

Im Zusammenhang mit dem Abkommen zwischen der EU und der Schweiz über die gegenseitige Anerkennung sind die Anforderungen des Marktes gleichwertig.[2,3]

Für Leuchten gibt es diverse Anforderungen. Die wichtigsten sind:

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
- Elektrische Sicherheit
- EMF (Elektromagnetische Felder)
- Fotobiologie
- ROHS sowie eventuell Funk

Hier steht das Thema EMV im Fokus. Grundsätzlich gilt dabei die EMV-Richtlinie 2014/30/EU. Bei der EMV gibt es drei Aspekte: Die Emission, die Immunität und die Verträglichkeit.

Emission

Bei der Emission handelt es sich um elektromagnetische Störungen, die von der Leuchte an ihre Umgebung abgegeben werden. Dabei spielt es keine Rolle, ob sie abgestrahlt oder über Anschlussleitungen (Stromver-

sorgung, DALI, LAN etc.) an die Umgebung abgegeben werden. Sobald eine Leuchte elektrische bzw. elektronische Komponenten enthält, kann sie stören. Die Frage ist nur, um welche Störungen es sich handelt und – noch wichtiger – wie gross sie sind.

Bei hohen Störpegeln wird die Umgebung stark beeinträchtigt, und Funkdienste – Radio, Fernsehen und Mobiltelefone – funktionieren unter Umständen nicht mehr korrekt. Aber auch andere Geräte können in ihrer Funktion beeinflusst werden (**Bild 1**).

Immunität

Bei der Immunität ist es umgekehrt. Dort geht es darum, welche elektromagnetischen Störungen aus der Umgebung auf die Leuchte einwirken und wie hoch ihre Pegel sind. Die Störungen können ebenfalls über die Luft oder über Anschlussleitungen in die Leuchte eindringen und die Elektronik beeinflussen. Die Beeinträchtigungen können vorübergehend oder permanent sein: Entweder führen sie bei der Leuchte zu einer kurzen Beeinflussung bzw. Unterbrechung der Funktion oder zu einem definitiven Ausfall der Leuchte (**Bild 2**).

Verträglichkeit

Die Emission und die Immunität sind in der EMV-Richtlinie nicht mit absoluten Zahlen definiert, sondern im Sinne der Verträglichkeit: Elektrische und elektronische Geräte sollen in der gleichen Umgebung verträglich nebeneinander funktionieren können. Dies ist nur möglich, wenn die Immunitätspegele höher als die Emissionspegele sind (**Bild 3**). Dies stellt die sogenannten «Wesentlichen Anforderungen» dar. Sie sind in der EMV-Richtlinie in Anhang I aufgeführt.

Der Markt und EMV

Die elektromagnetische Umgebung ist hier ein zentraler Faktor, denn sie bestimmt die Emissions- und Immunitätspegele. Der Markt kennt verschiedene elektromagnetische Umgebungen, die ihre eigenen spezifischen Eigenschaften aufweisen und entsprechenden Anforderungen genügen sollen. Es wird zum Beispiel (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) unterschieden zwischen Wohnbereich (niedrigere Emissions- und Immunitätspegele) und Industriebereich (höhere Pegele).

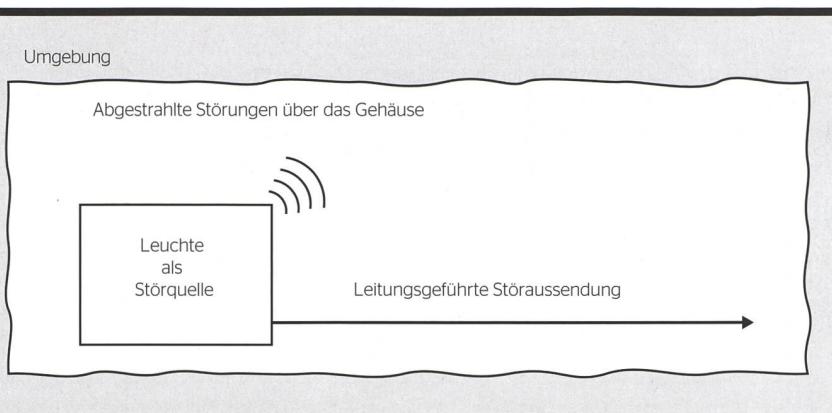


Bild 1 Emission: Die Leuchte wird als Störquelle betrachtet.

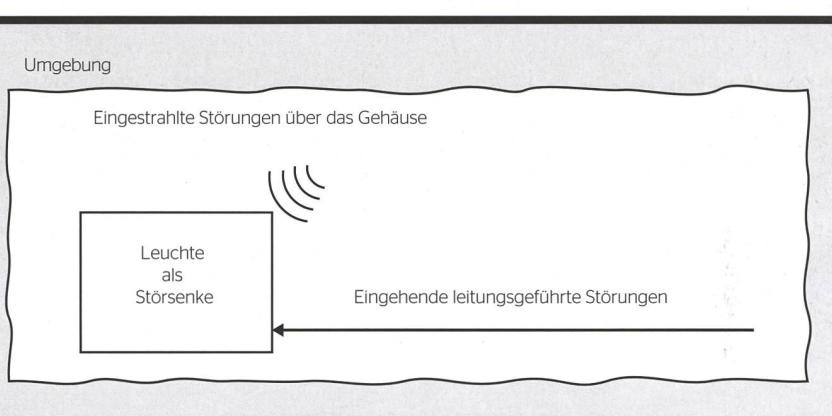


Bild 2 Immunität: Die Leuchte wird als Störsenke untersucht.

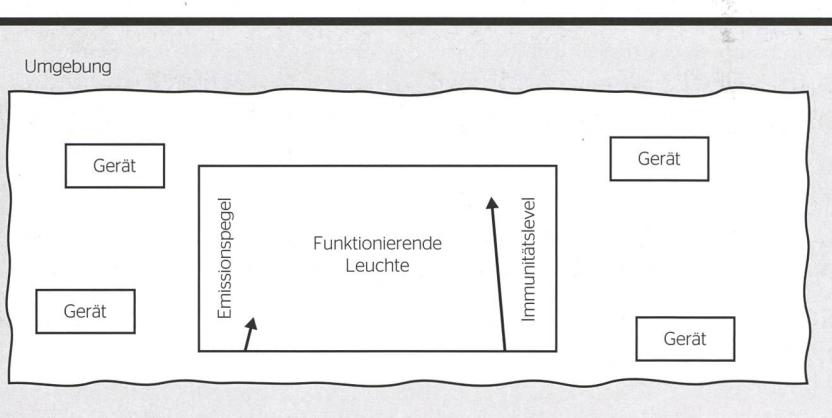


Bild 3 Verträglichkeit mit anderen Geräten.

Risikoanalyse und -bewertung

Wenn die Leuchte zum Beispiel für den Wohnbereich vorgesehen ist, sollte zunächst analysiert werden, welche Art von elektromagnetischen Störungen mit welchen Grenzwerten in dieser Umgebung toleriert werden. Dies sind die sogenannten Emissionsanforderungen. Zweitens sollte man für die Immunität herausfinden, welche elektromagnetischen Phänomene und welche Störpegel zu erwarten sind. Diese

zwei Analysen ergeben eine Aufstellung an elektromagnetischen Störarten (Emission) und elektromagnetischen Phänomenen (bei der Immunität). Drittens sollte die Leuchte mit jeder dieser einzelnen elektromagnetischen Störarten und elektromagnetischen Phänomenen bewertet werden.

Dieser Prozess wird in der EMV-Richtlinie als Risikoanalyse und -bewertung bezeichnet. Dabei gilt zu beachten, dass hier nicht die elektri-

sche Sicherheit gemeint ist. Es wird nur bewertet, ob die Leuchte mit den wesentlichen Anforderungen der EMV-Richtlinie übereinstimmt. Siehe Anhang I der Richtlinie [4]. Eine solche Risikoanalyse und -bewertung kann in eigener Regie oder mit Hilfe eines EMV-Experten durchgeführt werden. Jedenfalls muss sie in der technischen Dokumentation der Leuchte aufgeführt werden.

Prüfen, ja oder nein?

Bewerten heisst nicht immer Prüfen. Es muss nicht in jedem Fall geprüft werden. Wenn die Elektronik der Leuchte z.B. keine Taktfrequenz über 100 MHz aufweist, sind nur die Felder unterhalb von 1 GHz zu prüfen. Emissionsstörungen oberhalb von 1 GHz sind hier unbedeutend. Wenn die Elektronik keine magnetisch empfindlichen Komponenten enthält, muss man sich überlegen, ob die Prüfung der Immunität gegen magnetische Felder der Netzfrequenz überhaupt nötig ist.

Ob es sinnvoll ist, zu prüfen, muss für jeden Leuchtentyp einzeln entschieden werden – in eigener Regie oder mithilfe eines EMV-Experten.

Normen

Auch in der EMV gibt es diverse Normarten: Fachgrundnormen, Produkte-(Familien-)Normen, Basis- und harmonisierte Normen.[5]

Fachgrundnormen werden angewendet, wenn keine geeignete Produktnorm für ein Gerät existiert. Für einzelne Prüfungen wird auf Basisnormen verwiesen. Zum Beispiel:

- EN 61000-6-1: Immunität für Wohnbereiche und ähnliche Bereiche
- EN 61000-6-2: Immunität für Industriebereiche
- EN 61000-6-3: Emission für Wohnbereich und ähnliche Bereiche
- EN 61000-6-4: Emission für Industriebereiche
- EN 61000-6-8: Emission für professionell genutzte Geräte, die in Geschäfts- und Gewerbebereichen sowie in Kleinbetrieben verwendet werden.

In Fachgrundnormen werden Umgebung, Störaussendungsgrenzwerte bzw. Immunitätspegel festgelegt.

Produkte-(Familien-)Normen beziehen sich auf ein bestimmtes Produkt oder eine Produktfamilie. Es werden auch hier die Umgebung,

Störaussendungsgrenzwerte bzw. Immunitätspegel festgelegt. Für einzelne Prüfungen wird auf die Basisnormen verwiesen.

In Zusammenhang mit Leuchten kommen folgende Normen infrage:

- EN 55015: Grenzwerte und Messverfahren für Funkstörungen von elektrischen Beleuchtungseinrichtungen und ähnlichen Elektrogeräten. Z.B. leitungsgebundene Störungen im Bereich 9 kHz bis 30 MHz und Abstrahlung von 9 kHz bis 30 MHz für H-Felder und 30 bis 1000 MHz (oder bis 6 GHz) für E-Felder.
- EN 61000-3-2: Grenzwerte für Oberschwingungsströme für Geräte, die am öffentlichen Stromnetz angeschlossen werden können. Es werden Netzharmonische (50 Hz) und Interharmonische bis 2 kHz gemessen.
- EN 61000-3-3: Grenzwerte – Begrenzung von Spannungsänderungen, -schwankungen und Flicker.
- EN 61547: Einrichtungen für allgemeine Beleuchtungszwecke – EMV-Immunitätsanforderungen. Typische Prüfungen sind ESD, HF-Einkopplung, Burst, Surge sowie Netzunterbrüche.
- Basisnormen sind das Fundament der EMV. Jede Norm behandelt bei der Emission eine spezielle Störart (E-/H-Feld oder niedrig-/hochfrequent) oder bei der Immunität ein spezifisches elektromagnetisches Phänomen.
- Es gibt folgende Basisnormen für die Emission:
- EN 55016-2-1: Verfahren zur Messung der leitungsgeführten Störaussendung im Frequenzbereich 9 kHz bis 30 MHz.
- EN 55016-2-3: Verfahren zur Messung der gestrahlten Störaussendung. Zum Beispiel im Frequenzbereich 9 kHz bis 30 MHz für H-Felder und 30 MHz bis 6 GHz für E-Felder

Folgende Basisnormen gelten für die Immunität:

- EN 61000-4-2: Störfestigkeit gegen die Elektrostatische Entladung (ESD)
- EN 61000-4-3: Störfestigkeit gegen hochfrequente elektromagnetische Felder; Zum Beispiel Radiosender, mobile Telefone (**Einstiegsbild**)
- EN 61000-4-4: Störfestigkeit gegen schnelle transiente elektrische Störgrößen/Burst; z.B. Kontaktprellen von Relais.

- EN 61000-4-5: Störfestigkeit gegen Stoßspannungen, Surge; z.B. indirekte Einkopplung eines Blitz einschlags ins Stromnetz.
- EN 61000-4-6: Störfestigkeit gegen HF-Einkopplung, induziert zum Beispiel durch Funksender oder Radiosender.
- EN 61000-4-8: Störfestigkeit gegen Magnetfelder mit energietechnischen Frequenzen. Zum Beispiel 16,7-, 50- oder 60-Hz-Magnetfelder.
- EN 61000-4-11: Störfestigkeit gegen Spannungseinbrüche, Kurzzeitunterbrechungen und Spannungsschwankungen. Unter anderem als Folge von Kurzschlägen im Stromnetz.
- EN 61000-4-13: Störfestigkeit am Wechselstrom-Netzanschluss gegen Oberschwingungen und Zwischenharmonische. Als Folge von nichtlinearen Lasten wie zum Beispiel Frequenzumformer, Gleichrichter oder Rundsteuerungen.
- EN 61000-4-16: Störfestigkeit gegen leitungsgeführte, asymmetrische Störgrößen im Frequenzbereich von 0 Hz bis 150 kHz. Zum Beispiel verursacht durch Leistungselektronik und Frequenzumformer.
- EN 61000-4-19: Störfestigkeit an leitungsgeführten symmetrischen Störgrößen und Störgrößen aus der Signalübertragung im Frequenzbereich von 2 kHz bis 150 kHz. Erzeugt zum Beispiel von Power Line Communications (PLC).

Harmonisierte Normen [6] spielen bei der EMV-Bewertung eine wichtige Rolle. Im Prinzip handelt es sich um die gleichen Europäischen Normen (z.B. EN 61000-6-2) wie die oben erwähnten Fachgrund- und Produkt-(Familien-)normen. Der Unterschied liegt in der Tatsache, dass diese Normen unter der EMV-Richtlinie im Amtsblatt der Europäischen Union aufgeführt sind. Nur die dort aufgeführten Normen haben den Status «Harmonisierte Norm».

Wenn eine Leuchte die für sie gültigen harmonisierten Produktenormen erfüllt, wird offiziell «vermutet», dass sie auch die wesentlichen Anforderungen der EMV-Richtlinie einhält. Die Voraussetzungen für diese Vermutungswirkung sind im Anhang ZZ der harmonisierten Norm festgehalten.

Basisnormen sind nicht im Amtsblatt der Europäischen Union aufge-

führt und können deshalb den Status «Harmonisierte Norm» nicht bekommen. Aber die harmonisierten Fachgrundnormen und Produktenormen verweisen auf die Basisnormen.

Marktzugang und EMV

Die Anwendung der harmonisierten Normen ist das bevorzugte Verfahren, um nachzuweisen, dass die wesentlichen Anforderungen der EMV-Richtlinie erfüllt werden. Zudem bietet sie auch eine einheitliche Basis in der Diskussion mit den Kunden und Marktüberwachungsbehörden.

Man ist aber nicht verpflichtet, nach harmonisierten Normen zu prüfen. Wenn nicht oder nur teilweise nach harmonisierten Normen geprüft wird, entfällt für den nicht harmonisierten Teil die Vermutungswirkung mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie. Aber der Nachweis, dass die Leuchte die wesentlichen Anforderungen erfüllt, muss trotzdem erbracht und in der technischen Dokumentation festgehalten werden, eventuell mit der Zustimmung durch eine benannte Stelle (Notified Body).

Wenn die EMV bewertet wurde und das Resultat den wesentlichen Anforderungen der EMV-Richtlinie entspricht, die technischen Unterlagen erstellt sind und der Hersteller dafür sorgt, dass seine gefertigten Leuchten mit der technischen Dokumentation

übereinstimmen, kann das CE-Zeichen rein bezüglich EMV auf der Leuchte angebracht und die Konformitätserklärung unterschrieben werden (Modul A «Interne Fertigungskontrolle»).

Gestern, heute und morgen

Was hier beschrieben wurde, ist kein «Status quo». Nicht nur die Welt bewegt sich ständig, sondern auch die EMV. Die Normen, die gestern noch gültig waren, sind heute obsolet. Und heute gültige Normen werden morgen veraltet sein... Natürlich geschieht dies nicht im Tagesrhythmus, aber es ist eine Tatsache, dass sich die Anforderungen ständig ändern. Dies sollte bei der Risikoanalyse und -bewertung berücksichtigt werden.

Nicht nur Normen ändern sich, sondern auch Produkte – und das manchmal unbemerkt. Wie sieht es zum Beispiel mit einem Produkt aus, das vor zehn Jahren produziert und zugelassen wurde? Wird es heute immer noch gleich produziert und ist es noch identisch?

Über die Jahre werden auch die Produktionsprozesse von elektrischen und elektronischen Komponenten optimiert. Dies kann sich negativ auf das EMV-Verhalten auswirken.

CE + CE ≠ CE

Diese Ungleichung trifft auch für Leuchten zu. Wenn man zum Beispiel

zwei CE-gekennzeichnete LED-Leuchten in ein Gehäuse einbaut und dies als ein Produkt auf den Markt bringen möchte, kann es sein, dass die Emission der Netzharmonischen gemäß EN 61000-3-2 negativ ausfällt. Dies, obwohl jede einzelne LED-Leuchte diese Prüfung problemlos bestanden hat.

Netzharmonische müssen zum Beispiel für die erste LED-Leuchte mit einer Leistung <5 W nicht geprüft werden. Wenn die zweite LED-Leuchte eine Leistung >25 W aufweist und die netzharmonische Prüfung nur knapp erfüllt hat, kann die Kombination der beiden Leuchten zu einem negativen Prüfresultat führen.

Referenzen

- [1] www.myzitate.de/sun-tzu
- [2] Blue Guide 2016: ec.europa.eu/growth/content/%E2%80%98blue-guide%E2%80%99-implementation-eu-product-rules_en
- [3] Blue Guide 2016 9.2.2 Abkommen EU-Schweiz über die gegenseitige Anerkennung.
- [4] EMV-Richtlinie: eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32014L0030
- [5] Europäische Normen: standards.cencenelec.eu/dyn/www/f?p=CEN:105::RESET::
- [6] EMV-Leitfaden: ec.europa.eu/docsroom/documents/33601

Link

www.electropedia.org



Autor

Klaas Gerbens ist Leiter des EMV-Labors.
→ Quinel AG, 6035 Perlen
→ gerbens@quinel.ch

RÉSUMÉ

Exigences relatives à la CEM pour les luminaires en Europe

Une introduction

Lorsqu'un fabricant souhaite commercialiser un luminaire en Suisse ou en Europe, ce dernier doit remplir diverses conditions. Une exigence importante concerne sa compatibilité électromagnétique (CEM), c'est-à-dire son immunité, sa susceptibilité et ses émissions électromagnétiques.

L'analyse et l'évaluation des risques doivent révéler quelles perturbations des émissions et/ou quels phénomènes d'immunité il est judicieux de tester, aujourd'hui et à l'avenir.

L'utilisation des normes harmonisées constitue la méthode privilégiée pour démontrer que les exigences essentielles de la directive CEM sont respectées. Celle-ci fournit également une base uniforme dans les discussions avec les clients et les autorités de surveillance du marché.

Cependant, il n'est pas obligatoire de réaliser les tests selon les normes harmonisées. Si les essais ne sont pas

effectués selon ces dernières, ou ne le sont que partiellement, la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive ne s'applique pas à la partie non harmonisée. Mais la preuve que le luminaire répond aux exigences essentielles doit tout de même être apportée.

Lorsque la compatibilité électromagnétique a été évaluée et que le résultat est conforme aux exigences de la directive CEM, que la documentation technique a été établie et que le fabricant s'assure que tous les luminaires qu'il produit sont conformes à cette dernière, le marquage CE peut être apposé sur le luminaire uniquement en ce qui concerne la CEM, et la déclaration de conformité peut être signée. Le luminaire peut alors être introduit sur le marché européen.

NO

Electrosuisse Expert Talk

11.11.2021 | 16.30 – 18.00 Uhr | Online



Electrosuisse
Mitglieder
gratis!



Informationstechnologie (Licht, Smart Home & Smart City)

Expertenvorträge, Diskussionen, Networking



Intelligente Beleuchtung spart 85 % Strom

Stefan Gasser, Inhaber & Geschäftsführer, elight GmbH



Lebenszyklus Smarthome Komponenten: wie lange ist lang genug?

Joao Pimenta, Geschäftsführer, Intelitec AG



Smart City – der Bürger im Fokus, die Technologie als Hilfsmittel

Cyril Hollenstein, Client Technology Lead Public Sector, Microsoft



www.electrosuisse.ch/experttalk

